



Tin Mục Vụ



GIÁO XỨ THÁNH VINH SƠN LIÊM

2412-48th Street SE - Calgary, AB T2B 1M4
Phone / Fax: 403 262 1078

Linh Mục Chánh Xứ

J.B. Nguyễn Đức Vương 403 479 4638

Linh Mục Phó Xứ

Martin Maria Nguyễn Huy Thông 403 589 4040

CHÚA NHẬT XVIII THƯỜNG NIÊN Ngày 31 Tháng 7, Năm 2022

BÍ TÍCH

Giải Tội

20 phút trước các Thánh Lễ

Rửa Tội Trẻ Em

3:30 PM thứ Bảy cuối tháng

Hôn Phối

Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha
6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ

Xức Dầu Bệnh Nhân

Liên lạc với linh mục bất cứ lúc nào

Trao Mình Thánh cho Bệnh Nhân

Liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha

THÁNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Sáu

11:00 AM; 6:00 PM

Thứ Bảy

9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ
4:30 PM; 6:00 PM

Chúa Nhật

9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM

Chầu Thánh Thể

Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng:
30 phút trước các Thánh Lễ

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Phaolô Nguyễn Ngọc Ánh 587 889 7907

Phó Nội Vụ

An Phong Lê Châu Tuấn 403 862 3226

Phó Ngoại Vụ

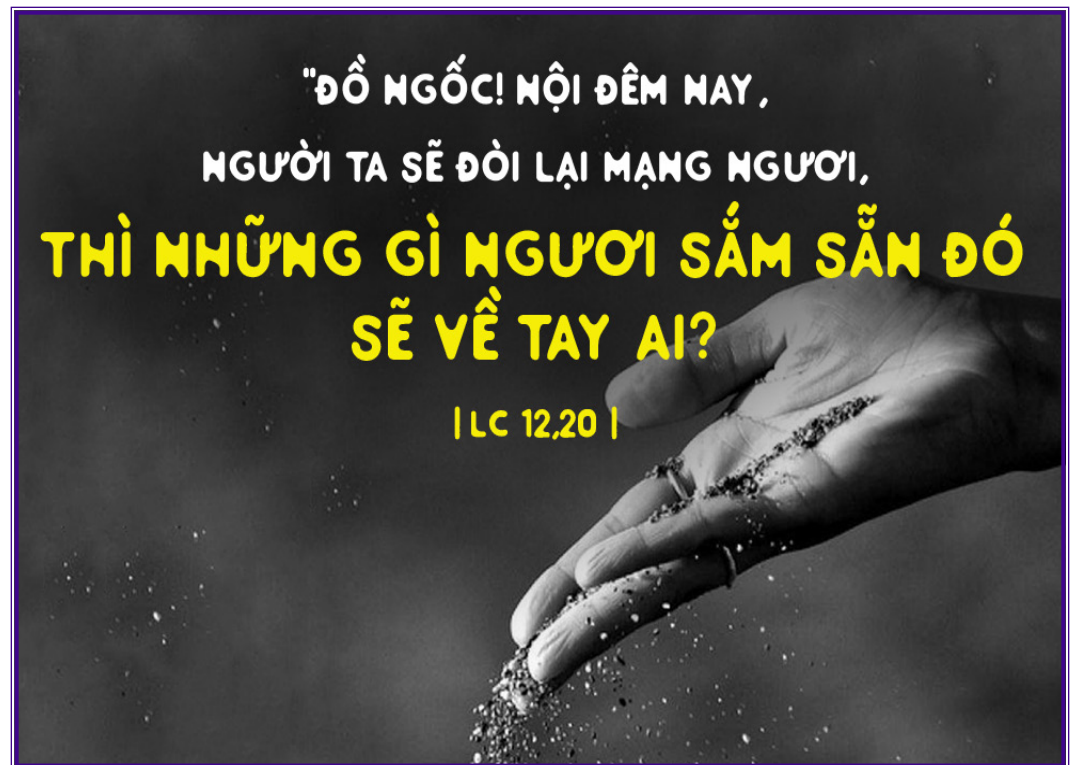
Michael Nguyễn 403 615 9568

Thư Ký

Maria Nguyễn Phương 403 714 4389

Thư Ký Giáo Xứ

Maria Đặng Thị Mỹ Loan 403 262 1078



Bài đọc 1: Gv 1,2 ; 2,21-23

Bài trích sách Giảng Viên.

Ông Cô-he-lét nói : “Phù vân, quả là phù vân. Phù vân, quả là phù vân. Tất cả chỉ là phù vân. “Quả thế, có người đã đem hết khôn ngoan và hiểu biết mà làm việc vất vả mới thành công, rồi lại phải trao sự nghiệp của mình cho một người đã không vất vả gì hết. Điều ấy cũng chỉ là phù vân và lại là đại họa. Chuyện gì xảy ra cho con người sau bao mối bận tâm và bao gian lao vất vả nó phải chịu dưới ánh mặt trời?”

“Phải, đối với con người ấy, trọn cuộc đời chỉ là đau khổ, bao công khó chỉ đem lại ưu phiền! Ngay cả ban đêm, nó cũng không được yên lòng yên trí. Điều ấy cũng chỉ là phù vân!”

Bài đọc 2: Cl 3,1-5; 9-11

Bài trích thư của Thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Cô-lô-xê.

Thưa anh em, anh em đã được trỗi dậy cùng với Đức Ki-tô, nên hãy tìm kiếm những gì thuộc thượng giới, nơi Đức Ki-tô đang ngự bên hữu Thiên Chúa. Anh em hãy hướng lòng trí về những gì thuộc thượng giới, chứ đừng chú tâm vào những gì thuộc hạ giới. Thật vậy, anh em đã chết, và sự sống mới của anh em hiện đang tiềm tàng với Đức Ki-tô nơi Thiên Chúa. Khi Đức Ki-tô, nguồn sống của chúng ta xuất hiện, anh em sẽ được xuất hiện với Người, và cùng Người hưởng phúc vinh quang.

Vậy anh em hãy giết chết những gì thuộc về hạ giới trong con người anh em: ấy là gian dâm, ô uế, đam mê, ước muốn xấu và tham lam; mà tham lam cũng là thờ ngẫu tượng.

Anh em đừng nói dối nhau, vì anh em đã cởi bỏ con người cũ với những hành vi của nó rồi, và anh em đã mặc lấy con người mới, con người hằng được đổi mới theo hình ảnh Đấng Tạo Hoá, để được ơn thông hiểu. Vậy không còn phải phân biệt Hy-lạp hay Do-thái, cắt bì hay không cắt bì, man di, mọi rợ, nô lệ, tự do, nhưng chỉ có Đức Ki-tô là tất cả và ở trong mọi người.

Tin Mừng: Lc 12,13-21

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Luca.

Khi ấy, có người trong đám đông nói với Đức Giê-su rằng: “Thưa Thầy, xin Thầy bảo anh tôi chia phần gia tài cho tôi.” Người đáp: “Này anh, ai đã đặt tôi làm người xử kiện hay người chia gia tài cho các anh?” Và Người nói với họ: “Anh em phải coi chừng, phải giữ mình khỏi mọi thứ tham lam, không phải vì dư giả mà mạng sống con người được bảo đảm nhờ của cải đâu.”

Sau đó, Người nói với họ dụ ngôn này: “Có một nhà phú hộ kia, ruộng nương sinh nhiều hoa lợi, mới nghĩ bụng rằng: ‘Mình phải làm gì đây? Vì còn chỗ đâu mà tích trữ hoa màu!’ Rồi ông ta tự bảo: ‘Mình sẽ làm thế này: phá những cái kho kia đi, xây những cái lớn hơn, rồi tích trữ tất cả thóc lúa và của cải mình vào đó. Lúc ấy ta sẽ nhủ lòng: hồn ta hồi, mình bây giờ ê hê của cải, dư xài nhiều năm. Thôi, cứ nghỉ ngơi, cứ ăn uống vui chơi cho đã!’ Nhưng Thiên Chúa bảo ông ta: ‘Đồ ngốc! Nội đêm nay, người ta sẽ đòi lại mạng người,

thì những gì người sắm sẵn đó sẽ về tay ai?’ Ấy kẻ nào thu tích của cải cho mình, mà không lo làm giàu trước mặt Thiên Chúa, thì số phận cũng như thế đó.”

LỊCH PHỤNG VỤ

31 CHÚA NHẬT XVIII THƯỜNG NIÊN

Gv 1,2; 2,21-23 / Cl 3,1-5.9-11 / Lc 12,13-21

Thánh Vịnh Tuần II

Không cử hành lễ Thánh Ignatiô Loyôla, Linh mục

GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG:

H. Các công nhân có trách nhiệm gì?

T. Các công nhân phải chu toàn công việc một cách có lương tâm, thành thạo và nhiệt tình, tìm cách giải quyết các tranh chấp bằng đối thoại. (GLHT,565)

CHIA SẺ:

- Công nhân phải chu toàn công việc được trao một cách có lương tâm, nghĩa là luôn sống ngay thẳng, thật thà; họ chỉ có một hướng đi duy nhất là sống lương thiện. Khi làm việc, dù có chủ hay không, họ vẫn chăm chỉ làm việc và tận tâm với công việc. Công nhân dùng hết khả năng và tài khéo của mình để đạt được kết quả tốt. Họ tự học hỏi, tìm hiểu để nâng cao tay nghề, nhất là luôn nhiệt tình với công việc.

- Nếu xảy ra các tranh chấp giữa chủ và thợ hoặc giữa công nhân với nhau, thì mọi người hãy biết ngồi lại để lắng nghe nhau và đối thoại trong tinh thần hòa bình, vì “dĩ hòa vi quý” (lấy sự yêu thương hòa thuận làm quý), để tìm một giải pháp tốt nhất cho mọi người. Có hòa thuận, thì con người mới sống yên vui, mới đối xử với nhau cách rộng lượng, và giải quyết vấn đề khó khăn cách mau lẹ. Chính Chúa Giêsu đã cảnh báo: “Nước nào tự chia rẽ thì sẽ điều tàn, nhà nọ đổ xuống nhà kia”. (Lc 11,17)

THÁNG 08 - 2022

Ý Cầu Nguyện: Cầu Cho Các Doanh Nghiệp Vừa Và Nhỏ.

Chúng ta hãy cầu nguyện cho các doanh nghiệp vừa và nhỏ, bị thiệt hại nặng nề bởi cuộc khủng hoảng kinh tế và xã hội, xin cho họ tìm được những phương cách cần thiết để tiếp tục hoạt động, nhằm phục vụ cộng đồng nơi họ sinh sống.

- 01/08 Thứ Hai - Thánh Anphongsô Maria Liguori,
Giám mục, Tiến sĩ Hội Thánh - Lễ nhớ
Gr 28,1-17 / Mt 14,13-21
- 02 Thứ Ba - Thánh Êusêbiô Vercellêsi, Giám mục
- Thánh Phêrô Julianô Eymard, Linh mục
Gr 30,1-2.12-15.18-22 / Mt 14,22-36
(hoặc Mt 15,1-2.10-14)
- 03 Thứ Tư - Gr 31,1-7 / Mt 15,21-28
- 04 Thứ Năm đầu tháng
Thánh Gioan Maria Vianney, Linh mục, Lễ nhớ
Bổn mạng các linh mục
Gr 31,31-34 / Mt 16,13-23
- 05 Thứ Sáu đầu tháng
Lễ Cung hiến thánh đường Đức Bà Cả
Nk 1,15; 2,2;3,1-3.6-7 / Mt 16,24-28
- 06 Thứ Bảy đầu tháng
Lễ Chúa Giêsu Hiền Dung - Lễ kính
Đn 7,9-10.13-14 (hoặc 2Pr 1,16-19)
Lc 9,28b-36; PVGK: Thánh Vịnh Riêng
- 07 **CHÚA NHẬT XIX THƯỜNG NIÊN**
Kn 18,6-9 / Dt 11,1-2.8-19 / Lc 12,32-48
Thánh Xystô II, Giáo hoàng và Các Bạn Tử đạo
- Thánh Gajêtanô, Linh mục
Thánh Vịnh tuần III

THÔNG BÁO

CHƯƠNG TRÌNH CHẦU THÁNH THỂ CUỐI TUẦN ĐẦU THÁNG

- * Thứ Sáu (ngày 5/8/22):
 - Lúc 5:30 pm: Liên Minh Thánh Tâm châu Thánh Thể.
- * Thứ Bảy (ngày 6/8/22):
 - Sau lễ 9:30 am: Huynh Đoàn Đa Minh, sau đó họp nguyệt hội (tĩnh tâm chuẩn bị khấn và tập).
 - Lúc 4:00 pm: Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể.
 - Lúc 5:30 pm: Hội Mân Côi châu Thánh Thể.
- * Chúa Nhật (ngày 7/8/22):
 - Lúc 8:30 am: Giáo xứ châu Thánh Thể.
 - Lúc 10:30 am: Giáo xứ châu Thánh Thể.
 - Lúc 5:30 pm: Nhóm Lòng Chúa Thương Xót châu Thánh Thể.

TÂM TÌNH TRI ÂN VÀ TẠ ƠN CHUYỂN THAM DỰ THÁNH LỄ TẠI EDMONTON DO ĐỨC THÁNH CHA CHỦ SỰ

“ Để niềm vui của Thầy và của Anh Chị Em nên trọn vẹn (Ga 15,11)”

Kính thưa quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em.

Sau những ngày đầy biến động, chuyển đi Edmonton tham dự Thánh Lễ với Đức Giáo Hoàng Phanxicô đã khởi hành từ nhà thờ Thánh Vinh Sơn Liêm (Calgary, AB) đúng 4 giờ 30 phút sáng ngày 26 tháng 7 năm 2022. Đoàn xe gồm 4 chiếc Motorcoach Bus và hơn 200 người. Mọi việc đều trôi chảy và tốt đẹp như Ban Tổ Chức mong ước.

Đoàn xe tiến vào cửa ngõ của thành phố Edmonton khoảng 7 giờ 30 phút sáng cùng ngày và dừng lại bên hông Vận Động Trường Commonwealth Stadium sau 8 giờ một chút. Mọi người tỏa ra các cổng để đến chỗ ngồi của mình được ghi trên vé. Chương trình trước Thánh Lễ gồm có những bài nói chuyện về cuộc viếng thăm của Vị Giáo Chủ Giáo Hội Công Giáo, chuyến đi mà Ngài gọi là Chuyến Đi Sám Hối, và phần trình diễn của các nghệ sĩ người bản địa và ca đoàn. Trước Thánh Lễ, Đức Thánh Cha xuất hiện trên chiếc Pope-mobile thân quen và đi vòng quanh vận động trường vẫy chào hàng chục ngàn con cái của Ngài. Sau đó, Thánh Lễ diễn ra trang nghiêm và trật tự, và kết thúc lúc 12 giờ trưa.

Mặc dù số người trong Vận Động Trường rất đông, họ ra về rất trật tự. Đoàn người từ giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm cũng tìm về xe bus của mình cách nhanh chóng, và đoàn xe đã có thể chuyển bánh lúc 12 giờ 30 phút. Đoàn người hành hương đã về đến nhà thờ Thánh Vinh Sơn Liêm lúc 3 giờ 30 chiều. Mọi người đều thỏa mãn về chuyến đi vì đã đạt được mục đích là hiệp dâng thánh lễ với Đức Thánh Cha.

Riêng Ban Tổ Chức của giáo xứ thì cảm nghiệm được Hồng Ân Thiên Chúa, vì không ai ngờ được với việc tổ chức rất cấp bách, danh sách của người trong đoàn thay đổi liên tục, việc thông tin thì khó khăn, và việc tìm thuê xe bus vào phút chót, thế mà mọi việc lại diễn ra êm xuôi, không có trục trặc nào. Ban Tổ Chức trước hết dâng lên Thiên Chúa lời tạ ơn chân thành, sau nữa thì xin cảm ơn Cha Xứ đã đảm nhận công việc khó khăn nhất là điều hợp danh sách các người được vé, và các người đi xe bus với giáo xứ, xin cảm

on chị Loan (thư ký của giáo xứ) đã khéo léo tìm thuê được xe bus vào phút chót, xin cảm ơn sự giúp đỡ nhiệt tình của các anh chị trưởng nhóm, và cảm ơn sự cộng tác của tất cả mọi người trong đoàn.
Quý HDMV.

TẬP DÂNG HOA CỦA CÁC ĐOÀN THỂ CHO ĐẠI HỘI THÁNH MẪU LA VANG LÚC 6:30 PM THỨ HAI 1/8/22

Kính thưa quý Hội Đoàn với sự hướng dẫn của Ban Tổ Chức, Chị Cố Hồng và Chị Phương xin kính mời mọi người đến dự buổi tập dâng hoa cho Đại Hội Thánh Mẫu được bắt đầu vào lúc 6:30 pm ngày thứ Hai 1/8/22. Xin quý Hội Đoàn và mọi người đã ghi danh tham dự có mặt vào ngày này để bắt đầu việc tập dâng hoa cho kịp Đại Hội. Kính mời.

LỜI CẢM ƠN CỦA ĐOÀN HIỆP SĨ COLUMBUS

Hiệp Sĩ Columbus đoàn 14747 xin chân thành cảm ơn sự hưởng ứng và ủng hộ của cộng đồng dân Chúa giáo xứ Thánh Vinh Sơn trong bữa ăn BBQ hôm Chúa Nhật 24/7/22. Sau hai Thánh Lễ 9:00 am và 11:00 am, chúng tôi đã phục vụ trên 600 phần ăn. Tất cả mọi chi phí của bữa ăn là do các mạnh thường quân ủng hộ. Chúng tôi chân thành cảm ơn các nhà hảo tâm và tất cả mọi người đã hưởng ứng bữa ăn này. Chúng tôi cũng không quên tri ân Cha Chánh Xứ và Hội Đồng Mục Vụ giáo xứ thánh Vinh Sơn Liêm đã cho phép chúng tôi có cơ hội phục vụ. Cầu xin Ôn Chúa xuống dồi dào trên giáo xứ và trên từng người. Chúng tôi cũng ước mong có nhiều dịp phục vụ giáo xứ và quý vị trong tương lai.

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ DỰ TÒNG

Chương Trình Giáo Lý Dự Tòng Niên Khóa 2022-2023, sẽ khai giảng vào Chúa Nhật, ngày 11 tháng 9 năm 2022, và sẽ kết thúc vào Chúa Nhật Lễ Phục Sinh, ngày 9 tháng 4 năm 2023. Thời gian học từ 10 giờ sáng đến 12 giờ trưa mỗi thứ Bảy. Ban Giảng Huấn bắt đầu nhận đơn ghi danh sau các Thánh Lễ Chúa Nhật: Ngày 7 tháng 8 | Ngày 14 tháng 8 | Ngày 21 tháng 8 và ngày 28 tháng 8. Hạn chót nhận đơn là Chúa Nhật, ngày 4 tháng 9 năm 2022. Xin quý ban

ngành đoàn thể, quý cụ, ông bà, anh chị em phổ biến và mời gọi những ai muốn tìm hiểu Đạo Chúa đến tham dự khoá học này. Mọi chi tiết xin liên lạc với quý Cha hay Văn Phòng Giáo Xứ.

HỌP HỘI CÁC BÀ MẸ VÀ LIÊN MINH THÁNH TÂM VÀO SAU LỄ 11 GIỜ SÁNG CHÚA NHẬT 14/8/22

Ban Chấp Hành Hội Các Bà Mẹ và Liên Minh Thánh Tâm kính mời quý thành viên tham dự buổi đọc kinh và họp cho các chương trình sắp tới vào sau Thánh Lễ 11 giờ sáng ngày 14/8/22. Kính mời.

GIÚP GÓP TÀI CHÁNH & THỨC ĂN CHO ĐẠI HỘI THÁNH MẪU 2022

I. Giúp Góp Thức Ăn Cho Đại Hội Thánh Mẫu 2022.

1. Ô.B Phạm Khoảnh (Lethbridge) 1,000 chả giò (5/6/22)
2. A.C Đoàn Bình & Hương (#456) 500 chả giò (5/6/22)
3. Bà Phạm Thị Cậy (#276) 100 lbs thịt nướng (12/6/22)
4. A.C Nguyễn Quỳnh & Liễu: 800 phần xôi (27/6/22)
5. Quán Ba Miền: 200 ổ bánh mì (27/6/22)

2. Giúp Góp Tài Chánh Cho Đại Hội Thánh Mẫu 2022.

1. Ô.B La Toàn (Houston) \$300US ngày 5/6/22
2. A.C Đoàn Bình & Hương (#456) \$2,000.00 (200 ghế nhựa) ngày 5/6/22
3. Ô.B Vũ Huỳnh Yến (#399) \$500.00 (50 ghế nhựa) ngày 5/6/22
4. Nguyễn Đức & Lan (#145) \$1,500.00 (150 ghế nhựa) ngày 5/6/22
5. A.C Vũ Vi & Hải (Whitecourt, AB) \$500.00 ngày 5/6/22
6. A.C Lương Hiệp & Châu (#474) \$500.00 (50 ghế nhựa) ngày 12/6/22
7. A.C Vũ Hòa & Phương (#402) \$2,000.00 (200 ghế nhựa) ngày 12/6/22
8. A.C Nguyễn Ngọc Cẩn & Vui (#130) \$500.00 (50 ghế nhựa) ngày 12/6/22
9. Ô.B Đinh Duy Thuần (#604) \$300.00 ngày 12/6/22
10. Ô.B Nguyễn Văn Phương & Nhiệm (#221) \$500.00
11. Bà Cố Trần Đình Tân (#357) \$500.00
12. Ô.B Vũ Huỳnh & Yến (#399) \$500.00 ngày 19/6/22
13. Chị Nguyễn Thị Nhu \$100.00 ngày 19/6/22

14. A.C Lê Luyện & Hồng \$100.00 và 10 ghế nhựa \$100.00 ngày 19/6/22
15. Chị Nguyễn Thị Lý (#113) \$500.00 ngày 19/6/22
16. A.C Lương Công Thắng (#601) \$200.00 ngày 19/6/22
17. A.C Nguyễn Cường & Hòa (#137) \$400.00 ngày 19/6/22
18. Cụ Ông Nguyễn Thuận (#246) \$50.00 ngày 19/6/22
19. A.C Vũ Cường & Hiền (#641) \$100.00 ngày 27/6/22
20. A.C Phạm Minh (#481) \$50.00 ngày 27/6/22
21. A.C Đào Hòa Minh (#39) \$500.00 ngày 27/6/22
22. Ô.B Nguyễn Phương & Nhiệm (#221) \$500.00 ngày 27/6/22
23. Ô.B Nguyễn Lâm & Nhài (#182) \$500.00 ngày 27/6/22
24. Cụ Bà Nguyễn Thị Mận (#295) \$100.00 ngày 27/6/22
25. Anh Nguyễn Tấn Đạt (#598) \$100.00 ngày 27/6/22
26. A.C Nguyễn Minh & Trang (Toronto) \$200.00 ngày 27/6/22
27. Ô.B Nguyễn Ánh & Thủy (#221) \$200.00 ngày 3/7/22
28. Cụ Bà Nguyễn Thị Hòa (#164) \$500.00 ngày 3/7/22
29. Nguyễn Hoàng (#639) \$100.00 ngày 3/7/22
30. Chị Trịnh Mỹ Hương (#380) \$200.00 ngày 3/7/22
31. Bà Dương Thị Nhung (#68) \$100.00 ngày 3/7/22
32. A.C Đinh Hiệp & Oanh (#36) \$50.00 ngày 3/7/22
33. Ân danh \$30.00 ngày 3/7/22
34. Lộc Lam \$50.00 ngày 10/7/22
35. Ô.B Nguyễn Vĩnh & Oanh Houston \$100.00 ngày 10/7/22
36. Ô.B Nguyễn Điền & Mỹ (#141) \$300.00 ngày 17/7/22
37. Chị Nguyễn Thị Loan \$150.00 ngày 17/7/22
38. Bà Nguyễn Lisa (#187) \$70.00 ngày 17/7/22
39. A.C Huỳnh Tuấn & Phương (#82) \$200.00 ngày 17/7/22
40. Chị Nguyễn Triệu Tước (#428) \$100.00 ngày 17/7/22
41. A.C Đào Quang & Phương (#40) \$600.00 ngày 17/7/22
42. Bà Đoàn Thị Hoa \$100.00 ngày 17/7/22
43. Bà Ngô Thị Thơm (#294) \$110.00 ngày 17/7/22
44. Ô.B Trần Hoàn & Mừng (#367) \$160.00 ngày 17/7/22
45. Ân Danh \$150.00 ngày 17/7/22
46. Ô.B Nguyễn Linh & Ngát (#190) \$100.00 ngày 17/7/22
47. Chị Nguyễn Thúy (#141) \$200.00 ngày 24/7/22
48. A.C Nguyễn Sang & Nga (#76) \$200.00 ngày 24/7/22
49. Ô.B Lương Huỳnh Nhưong (#107) \$200.00 ngày 24/7/22
50. (#17) \$200.00 ngày 24/7/22
51. Ô.B Đinh Thành & Thùy (#47) \$150.00 ngày 24/7/22
52. A.C Nguyễn Long & Uyên (#154) \$500.00 ngày 24/7/22
53. A.C John & Hoàng Duyên (#74) \$100.00 ngày 24/7/22
54. A.C Đinh Hòa & Thu (#45) \$500.00 ngày 24/7/22

55. (#162) \$200.00 ngày 24/7/22
56. Bà Nguyễn Mai Anh (#458) 30 ghế \$300.00 ngày 24/7/22
57. A.C Bùi Giới & Thu (#539) \$150.00 ngày 24/7/22
58. Bà Hoàng Thị Nga (#76) \$200.00 ngày 24/7/22
59. A.C Lê Phúc (#96) \$400.00 ngày 24/7/22

***Xin Đức Mẹ La Vang bầu cử cùng Chúa
chúc lành trên quý vị.***

TIỀN THU CHÚA NHẬT XVII THƯỜNG NIÊN NGÀY 24/7/2022

1. Thánh lễ 4:30 pm thứ Bảy	\$370.00
2. Thánh lễ 6:00 pm thứ Bảy	\$1,155.00
3. Thánh lễ 9:00 am Chúa Nhật	\$2,080.00
4. Thánh lễ 11:00 am Chúa Nhật	\$1,550.00
5. Thánh lễ 6:00 pm Chúa Nhật	\$910.00
CỘNG 5 LỄ	\$6,065.00

Quỹ Xây Dựng	\$60.00
Đại Hội Thánh Mẫu	\$2,660.00
Bán Hàng tháng 7	\$3,000.00
Rửa Tội cháu Cha Bảo	\$300.00
Đám cưới Hưng & Uyên	\$500.00
Hoa đám cưới Hưng & Uyên	\$300.00
Chính Phủ trả	\$96.00
Đổi tiền lẻ	\$260.00
TỔNG CỘNG CUỐI TUẦN	\$13,241.00

NHỮNG ĐÓNG GÓP TRÊN \$50 CN 24/7/2022

Số DB	Họ và Tên	Số Tiền Đóng Góp
#153	Ô.B Nguyễn Hữu Hà	\$500.00
#96	A.C Lê Trần Trương Phúc	\$420.00
#45	A.C Đinh Hoà & Thu	\$400.00
#458	Ngô Đức (Nguyễn T. Mai Anh)	\$300.00
#17		\$200.00
#107	Lê Quốc Việt (Huỳnh Nhưong)	\$200.00
#141	Ô.B Nguyễn Điền & Mỹ	\$200.00
#162		\$200.00
#277	Ô.B Phạm Châu & Sâm	\$200.00
#47	Ô.B Đinh Thành & Quỳ	\$175.00
#539	A.C Bùi Giới & Thu	\$150.00
#365	A.C Trần Quang & Thủy	\$120.00
#74	A.C Hoàng Duyên & John	\$110.00

#234		\$100.00
#244	Ô.B Nguyễn Văn Châu	\$100.00
#276	Bà Phạm Cậy	\$100.00
#130	A.C Nguyễn Căn & Vui	\$70.00
#318	A.C Phan Thạch & Trâm	\$70.00
#184	A.C Nguyễn Liệu & Yên	\$60.00
#24	A.C Bùi Chương & Phượng	\$50.00
#282	A.C Phạm Hải & Thủy	\$50.00
#320	A.C Phan Trường & Hiền	\$50.00
#343	A.C Trần Hà & Thảo	\$50.00
#441	A.C Phạm Thoại & Thủy	\$50.00
#450	A.C Lưu Khải & Uyên	\$50.00
#476	A.C Nguyễn Phú & Hiền	\$50.00
#503	A.C Nguyễn Hiến & Dung	\$50.00
#514	A.C Trương Allan	\$50.00
#552	Ô.B Nguyễn Nghiêm & Huệ	\$50.00
#557	Bà Nguyễn Thị Hoàng Yên	\$50.00
#580	Ô.B Nguyễn Lâm & Nguyệt	\$50.00
#588	A.C Hà Minh Sang	\$50.00
#596	A.C Trần Hoàng Thái	\$50.00
#676	A.C Nguyễn Sơn & Tâm	\$50.00

*Xin Chân Thành Tri Ân Những Nghĩa Cử Cao Đẹp,
Tâm Lòng Bác Ái Và Thương Xót Bao La Của Quý Vị.*

DANH SÁCH NGƯỜI QUA ĐỜI THÁNG 8

* Giáo xứ dành Thánh Lễ lúc 6 giờ chiều trong tuần dâng lễ cầu nguyện cho những linh hồn theo ngày qua đời.

* Quý Cha thường xuyên ra viếng mộ thuộc nghĩa trang Thánh Vinh Sơn Liêm vào lúc 10 giờ 15 phút mỗi sáng thứ Bảy.

* Nếu gia đình nào muốn mời chúng con đọc kinh giỗ tại nghĩa trang vào đúng ngày giỗ cho người thân xin cho chúng con biết để tiện sắp xếp. Xin quý vị trong gia đình cùng hiệp thông với quý Cha theo ngày qua đời cầu nguyện cho họ.

1. Cha Phê Rô Nguyễn Điệp, 69 tuổi.
Mất ngày 2/8/2008, dâng lễ Thứ Ba ngày 2/8/2022
2. Cháu Mary Kwong, 20 tháng tuổi.
Mất ngày 3/8/1996, dâng lễ Thứ Tư ngày 3/8/2022
3. Maria Lê Tuyết Mai, 48 tuổi.
Mất ngày 3/8/2017, dâng lễ Thứ Tư ngày 3/8/2022
4. Bà Cố Anna Nguyễn Thị Kim, 71 tuổi.
Mất ngày 5/8/1993, dâng lễ Thứ Sáu ngày 5/8/2022
5. Cha Cố Giuse Nguyễn Công Lý, 73 tuổi.
Mất ngày 8/8/2001, dâng lễ Thứ Hai ngày 8/8/2022

6. Ông Anphong Nguyễn Viết Thanh, 62 tuổi.
Mất ngày 8/8/2000, dâng lễ Thứ Hai ngày 8/8/2022
7. Anh Giuse Phạm Công Hải, 32 tuổi.
Mất ngày 9/8/1998, dâng lễ Thứ Ba ngày 9/8/2022
8. Cụ Ông Piere Thomas Trương Quảng Văn, 95 tuổi.
Mất ngày 10/8/2020, dâng lễ Thứ Tư ngày 10/8/2022
9. Anh Martino Nguyễn Huỳnh Vũ, 39 tuổi. Mất ngày 11/8/2020, dâng lễ Thứ Năm ngày 11/8/2022
10. Ông Giuse Ngô Văn Văn, 65 tuổi. Mất ngày 13/8/2020, dâng lễ Thứ Bảy ngày 13/8/2022
11. Bà Maria Trần Thị Tin, 87 tuổi. Mất ngày 13/8/2012, dâng lễ Thứ Bảy ngày 13/8/2022
12. Ông Stephano Phạm Văn Phúc, 79 tuổi. Mất ngày 15/8/2004, dâng lễ Thứ Hai ngày 15/8/2022
13. Chị Maria Vũ Thị Dung, 58 tuổi.
Mất ngày 17/8/2012, dâng lễ Thứ Tư ngày 17/8/2022
14. Isave Nguyễn Thị Thu Thủy, 69 tuổi. Mất ngày 18/8/2020, dâng lễ Thứ Năm ngày 18/8/2022
15. Bà Anna Đào Thị Mon, 72 tuổi. Mất ngày 19/8/2000, dâng lễ Thứ Sáu ngày 19/8/2022
16. Ông Cố Giuse Trần Đình Tân, 63 tuổi. Mất ngày 24/8/2001, dâng lễ Thứ Tư ngày 24/8/2022
17. Anh Giuse Phạm Văn Đức, 38 tuổi. Mất ngày 25/8/1998, dâng lễ Thứ Năm ngày 25/8/2022
18. Ông Phê Rô Dương Đức Bình, 69 tuổi. Mất ngày 25/8/2017, dâng lễ Thứ Năm ngày 25/8/2022
19. Chị Teresa Bùi Nguyễn Minh Quyên, 40 tuổi. Mất ngày 28/8/2020, dâng lễ Chủ Nhật ngày 28/8/2022

**GIÊ-SU, MA-RI-A, GIU-SE Con Mến Yêu,
Xin Cứu Rỗi Các Linh Hồn.**

TELL YOUR FRIENDS

Cần mua bảo hiểm:

 Mr. Thưởng Huỳnh (604)786-1883	Nhân thọ (life ins.), Hậu Sự Khi mua nhà (mortgage ins.) Đầu tư cho con em và bản thân hoặc tài sản (business, capital gain)	 Mrs. Thanh Hà (403)714-5647
 Mrs. Jenny Phuong (403)471-0876	Bệnh hiểm nghèo (critical illness ins.) Bảo hiểm du lịch cho du học sinh hoặc thân nhân (travel ins.) Khi qua Canada hoặc khi làm giấy bảo lãnh.	 Mrs. Huyền Trần (403)950-4383